



*Foro de Diálogo de Alto
Nivel China-América
Latina*

2016



*"Construyendo
confianza estratégica y
entendimiento mutuo.
Distintos aspectos de la
Relación China- América
Latina"*

*Córdoba
21 y 22 de Noviembre*
Facultad de Derecho UNC

*La Plata
23 de Noviembre*
Facultad de Ciencias Jurídicas
y Sociales UNLP

V Foro de Diálogo de Alto Nivel China América Latina

Vth. China-Latin America High Level Academic Dialogue Forum

Organizadores/Organizing Institutions

Centro de Investigaciones y Estudios sobre Cultura y Sociedad (CIECS-CONICET y UNC)

Instituto Confucio – Universidad Nacional de La Plata (IC-UNLP)

Instituto de Relaciones Internacionales (IRI-UNLP)

Universidad Estadual de San Pablo (UNESP)

Centro de Estudios Latinoamericanos sobre China – Universidad Andrés Bello (CELC-UNAB)

Instituto de Estudios Latinoamericanos – Academia China de Ciencias Sociales (ILAS-CASS)

Social Sciences in China Press (SSCP)

Auspicia/Sponsored by: Ministerio de Ciencia y Técnica, Gobierno de la Provincia de Córdoba/Science and Technology Ministry, Córdoba Province Government

AGENDA

LUNES 21 DE NOVIEMBRE/MONDAY, NOVEMBER 21st

Córdoba: Lugar/ held at: Facultad de Derecho, Universidad Nacional de Córdoba. Salón Vélez Sársfield, Obispo Trejo 242/Law Faculty, National University of Córdoba. Vélez Sársfield Hall, Obispo Trejo 242

9:00-9:30hs. Acreditación/Delegates registration

9:30-10:45hs. Ceremonia de Apertura/Opening ceremony

Palabras de inauguración/Welcoming words:

Dra. Dora Estela Celton. Directora, Centro Científico Tecnológico Córdoba – CONICET

Dr. Gustavo E. Santillán (CIECS-CONICET y UNC)

Conferencia inaugural/Inauguration speeches: Dr. Sun Hui (SSCP). Coorganizador del VI Foro de Diálogo de Alto Nivel Académico China-América Latina/Co-organizer of the Vith. China-Latin America High Level Academic Dialogue Forum , 2017:.. Dr. Luis Antonio Paulino (UNESP): Sino-Latin American Relationship in the Current political scenario

10:45-11hs: Coffe Break

11-12:15hs. Sesión de trabajo/Working session. 4 ponencias, 15 min. Comentarios y discusión, 15 min./4 presentations, 15 minutes each. Comments and discussion, 15 minutes

1) **Luis Antonio Paulino** (UNESP): Relações China-CELAC e Nova Conjuntura Internacional

2) **José Luis Valenzuela** (CELC-UNAB): Relación entre China y América Latina: Superando los problemas en la interacción a través de CELAC

3) **Mónica Ahumada Figueroa** (Universidad de Santiago de Chile, USACH): La estrategia CELAC-China y el rol de Cuba en los espacios cooperación internacional

4) **Rosa Isabel Basaure Cabero** (USACH): International cooperation and specialized human resources in translation, interpreting and cross-cultural communication: do we have enough professionals to face the future of China-CELAC relations?

Coordinador/moderator: **Dra. María Florencia Rubiolo** (CIECS)

Comentarista/commentator: **Dra. Francesca Staiano** (Instituto de Relaciones Internacionales, UNLP/International Relations Institute, IRI-UNLP)

12:30-14:30. Almuerzo/Lunch.

14:30/16:15hs. Sesión de trabajo/Working session: 6 ponencias, 15 min. Comentarios y discusión, 15 min./6 presentations, 15 minutes each. Comments and discussion, 15 minutes

1. **Wang Lifeng** (ILAS/CASS): “Crear un futuro conjuntamente con el fortalecimiento de la cooperación integral entre China y América Latina”

2. **Marcos Fábio Martins de Oliveira/Sarah Dantas** (Universidad Estadual de Montes Claros/Montes Claros State University, UNIMONTES): Análise das vocações de desenvolvimento na china: análise comparativa com américa latina e caribe pós 1978

3. **Sergio Efrén Martínez Rivera** (Universidad Nacional Autónoma de México, UNAM): El papel de las economías emergentes en el proceso

de acumulación mundial en el siglo XXI: ¿su salida para el atraso económico?

4. **Gustavo Santillán** (CIECS-CONICET y UNC): Recursos ideológicos y política social: un balance en el contexto de la evolución contemporánea del liderazgo político chino

5. **Fan Ruguo** (Wuhan University): Economic Transformation and State Governance: Experience and Mutual Inspiration between China and Latin American Countries

6. **Li Xueyao/Liu Zhuang** (Jiaotong University/City University of Hong Kong): On theory of judicial trust “Integrity weighs more than ability”: An empirical study based on international comparison

Coordinador/moderator: **Dr. Marcos Cordeiro Pires** (UNESP)

Comentarista/commentator: **Dr. Tullo Vigevanit** (UNESP)

16:15/16:30 (coffee break)

16:30/18:15hs. Sesión de trabajo/working session. 6 ponencias, 15 min. Comentarios y discusión, 15 min. 6 presentations, 15 minutes each. Comments and discussion, 15 minutes

1. **Andrea Pappier** (IC-UNLP): China y el desarrollo del turismo cultural: intercambio con América Latina

2. **Long Minli** (IC-UNLP): Intercambio cultural China - América Latina en la literatura: Argentina como caso de estudio

3. **Laura Bogado Bordázar** (Instituto de Relaciones Internacionales/IRI-UNLP): La migración china de ultramar en los países del Mercosur. Estrategias de cooperación

4. **Wen Xueguo** (Shanghai Academy): La Situación Actual y la Perspectiva de la Cooperación Económica y Comercial entre China y América Latina

5. **Wang Shuai** (Shanghai Academy): La comunidad de inmigrantes chinos en América Latina: Efectos y su papel sobre la relación sino-latinoamericana

6. **GengXianjia** (SSCP): The spread of Chinese films and television works in Latin America

Coordinador/moderator: **Dr. Sergio Efrén Martínez Rivera** (UNAM)

Comentarista/commentator: **Dra. Marina Gusmão de Mendonça** (Universidad Federal de San Pablo/Sao Paulo Federal University, UFSP)

18:15/19:15hs. Reunión preparatoria VI Foro de Diálogo de Alto Nivel Académico China América Latina, China, 2017/ Preparatory meeting, Vith. China-Latin America High Level Academic Dialogue Forum

21:00hs. Cena (lugar a designar)/Dinner (to be confirmed)

MARTES 22 DE NOVIEMBRE/TUESDAY, NOVEMBER 22nd.

Córdoba: Lugar/ held at: Facultad de Derecho, Universidad Nacional de Córdoba. Salón Vélez Sársfield, Obispo Trejo 242/Law Faculty, National University of Córdoba. Vélez Sársfield Hall, Obispo Trejo 242

9:15/11:00hs. Sesión de trabajo/working session: 6 ponencias, 15 min. Comentarios y discusión, 15 min./6 presentations, 15 minutes each. Comments and discussion, 15 minutes

1. **Francesca Staiano** (IRI-UNLP): Las Teorías de las Relaciones internacionales con “características chinas” y sus implicaciones en América Latina

2. **María Florencia Rubiolo/Paola Baroni** (CIECS-Universidad Empresarial Siglo XXI/XXI Century Enterprise University): Relaciones exteriores y vinculaciones comerciales de América del Sur con China e India (2009-actualidad)
3. **Han Qi** (Nankai University): Experience from the Latin America: International cooperative spirit of Itaipu Hydroelectric Power Plant
4. **Yang Jianmin** (ILAS/CASS): The New Features , Challenges and Policy Advices of the Current Sino-Latin American Relations
5. **Dong Jinsheng** (Beijing University): Economic relations between China and the Caribbean
6. **Kuang Zhao** (SSCP): Cherishing men from afar and harmonizing inter-state relations across the world: Chinese traditional wisdom in foreign relations and its contemporary values
Coordinador/moderator: **Arq. Andrea Pappier** (IC-UNLP)
Comentarista/commentator: **Prof. Wen Xueguo** (Academia de Shanghai/Shanghai Academy)

11:00/11:15hs. Coffee Break

11:15/12:00hs. Cierre de las sesiones en Córdoba/End of the Córdoba sessions

12:30hs./14:00hs. Almuerzo. Hotel./Lunch. Hotel.

MIERCOLES 23 DE NOVIEMBRE/WEDNESDAY, NOVEMBER 23rd.

La Plata: Lugar/held at: Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales UNLP. Calle 48 n 582 5° Piso/Law and Social Sciences Faculty UNLP. 48st. N°582, 5th. Floor

09.30/10.30 hs Sala del Honorable Consejo Directivo:

Apertura del VIII Congreso de Relaciones Internacionales y V Foro de Alto Nivel Académico de América Latina y China/Opening of the Forum Sessions

Palabras de las autoridades /Welcoming words, attending authorities:
Vicente Santos Atela (Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Universidad Nacional de La Plata/Dean, Law and Social Sciences Faculty, UNLP)

Daniel Marcelo Salvador (Vicegobernador de la Provincia de Buenos Aires/Vice-Governor, Buenos Aires Province)

Rafael Velázquez (Presidente de la Asociación Mexicana de Relaciones Internacionales – AMEI/President, Mexican International Relations Association)

Dr Norberto Consani, Director. IRI UNLP IC-UNLP.

10.30 /11 hs- Conferencia del Embajador de la República Popular de China, **Yang Wanming**.Conference: Amb. Of the People's Republic of China in Argentina, **Yang Wanming** Presenta/Presents: **Dr Norberto Consani**

11:00/11:15hs. Coffee Break

11.15/ 11.30 hs- “La Ruta de la Seda, de Xi’an a Valencia”, **Dr Vicente Andreu** (Universidad de Valencia/Valencia University) Presenta la directora **Long Minli** (Xi’an International Studies University)/Presents: Long Minli, Xi'an International Studies University-Director, IC-UNLP

11.30/ 13:00 hs Sesión de trabajo/working session: .6 ponencias, 15 min. Comentarios y discusión, 15 min.6 presentations, 15 minutes each. Comments and discussion, 15 minutes

1. **Marcos Cordeiro Pires** (UNESP): Brasil: O Elo mais fraco dos BRICS

2. **Tullo Vigevaniti** (UNESP): Os atores externos: agendas e estratégias dos Estados Unidos para a América Latina

3. **Marina Gusmão de Mendonça** (UFSP): Relações comerciais China-África do Sul: impactos, evolução recente e perspectivas

4. **Sara GonçalvesAntunes de Souza** (UNIMONTES): Relationship University Enterprise in Brazil and China:analysis of studies on the theme
5. **Li Fang** (SSCP):Chinese Party Diplomacy in Overall Cooperation between China and Latin America
6. **Liu Qian** (SSCP): Building A Community of Common Destiny for All Mankind: Opportunities and challenges

Coordinador/Moderator: **Dr. Gustavo Santillán** (CIECS)

Comentarista/commentator: **Dr. José Luis Valenzuela Álvarez** (CELC-UNAB)

13:00hs. Palabras de cierre/closing words

13.30 a 15 hs: almuerzo (lugar a designar)/Lunch (to be confirmed)



*China-Latin America
High Level Academic
Dialogue Forum 2016*

CONICET



Universidad
Nacional
de Córdoba

C I E C S



*"Building strategic trust
and mutual understanding.
Several aspects of the
China-Latin America
Relationship"*